УТВЕРЖДАЮ зам дифектора ЮТИ ТПУ по УР В.Л. Бибик «/ » / С 2014г.

БАЗОВАЯ РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

Иностранный язык (Английский)

НАПРАВЛЕНИЕ ООП: 38.03.01 Экономика

НОМЕР КЛАСТЕРА: Б1.БМ1

ПРОФИЛЬ ПОДГОТОВКИ Бухгалтерский учет, анализ и аудит

КВАЛИФИКАЦИЯ (СТЕПЕНЬ): Бакалавр БАЗОВЫЙ УЧЕБНЫЙ ПЛАН ПРИЕМА: 2014 г.

КУРС: 1,2 СЕМЕСТР 1-4 КОЛИЧЕСТВО КРЕДИТОВ: 12 КОД ДИСЦИПЛИНЫ Б1.БМ1.4

| Виды учебной деятельности | Временной ресурс по очной форме обучения |
|---------------------------|--|
| Лекции, ч | |
| Практические занятия, ч | 256 |
| Лабораторные занятия, ч | 1 |
| Аудиторные занятия, ч | 256 |
| Самостоятельная работа, ч | 176 |
| ИТОГО, ч | 432 |

Вид промежуточной аттестации Обеспечивающее подразделение.

зачет (1-3 семестр) экзамен 4 семестр

гоия

Заведующий кафедрой

С.В. Гричин

Руководитель ООП

ТМ.В. Момот

Преподаватель

О.В. Ульянова

2014г.

1. Цели освоения дисциплины

В результате освоения данной дисциплины бакалавр приобретает знания, умения и навыки, обеспечивающие достижение целей Ц2, Ц4 и Ц5 основной образовательной программы по направлению «Экономика» посредством изучения и творческого осмысления зарубежного опыта в профилирующей и смежных областях науки и техники, а также делового профессионального общения.

Для достижения этой цели необходимо решить следующие практические задачи:

- формирование речевых, слухо-произносительных, ритмико-интонационных навыков;
- формирование экспрессивных речевых лексико-грамматических навыков;
- формирование умения аудировать, говорить, читать, писать и делать разнообразные формы перевода;
- формирование аудитивных навыков на языковом, речевом материале, предлагаемом на данном этапе;
- расширение филологического кругозора через сравнение двух языковых систем родного и иностранного языков;
- развитие познавательной и мыслительной активности путем сознательного овладения умениями и навыками всех видов речевой деятельности (говорение, аудирование, чтение, письмо);
- сообщение через учебные материалы разнообразной информации страноведческого и научно-популярного характера;
- формирование общей культуры коммуникации.

2. Место дисциплины в структуре ООП

Дисциплина относится К ЦИКЛУ гуманитарных И социальноэкономических дисциплин и входит в федеральный компонент ГСЭ.Ф.2. Дисциплина косвенно связана с другими гуманитарными дисциплинами (философия, психология, культурология, социология) Т.К. изучение перечисленных дисциплин обеспечивает студентов фоновыми знаниями, облегчающими овладение иностранным языком и понимание иноязычной общепрофессионального культуры. Дисциплины являются цикла непосредственной основой при изучении иностранного языка специальности.

Для изучения дисциплины необходимо владение английским языком на уровне A2 (ниже среднего), B1 (средний) в соответствии с Международной системой уровней владения английским языком.

В качестве кореквизитов можно выделить следующие дисциплины: Микроэкономика, Макроэкономика, История экономических учений, Культурология.

3. Результаты освоения дисциплины

После изучения данной дисциплины специалисты приобретают знания, умения и опыт, соответствующие результатам основной образовательной программы: **Р7,***. Соответствие результатов освоения дисциплины «Иностранный язык (Английский)» формируемым компетенциям ООП представлено в Таблице 1.

Таблица 1 Составляющие результатов обучения, которые будут получены при изучении данной дисциплины

| Резул | Составляющие результатов обучения | | | | | | | | |
|---|-----------------------------------|--|--------|--|--------|---|--|--|--|
| ьтаты обуче ния (комп етенц ии из ФГО С) | Код | Знания | Код | Умения | Код | Владение опытом | | | |
| Р7 ОК-8 ПК-9 ПК- 10 ОК- 14 ПК- 16 ПК- 19 ОК- 15 ОК- 15 ОК- 14 | 3.1. 4 | Знать специальную инженерно- экономическую и производственно- технологическую терминологию и лексику, в том числе на иностранном языке | У.1. 4 | Уметь использовать иностранный язык в межличностно м общении и профессиональной деятельности | B.1. 2 | Владеть навыками выражения своих мыслей и мнения в межличностно м и деловом общении на иностранном языке; навыками извлечения необходимой информации из оригинального текста на иностранном языке по проблемам экономики и бизнеса; навыками литературной и деловой | | | |

| | письменной и устной речи на русском |
|--|---|
| | языке, навыками |
| | публичной и |
| | научной речи |

Таблица 2

Планируемые результаты освоения дисциплины (модуля)

| № п/п | Результат |
|-------|---|
| РД1 | владеть навыками разговорно-бытовой речи (спецификой |
| | артикуляции звуков, интонации, акцентуации и ритмом |
| | нейтральной речи и применять их для беседы на бытовые темы) и |
| | правилами речевого этикета; |
| риа | |
| РД2 | владеть основами публичной речи, учитывая особенности полного |
| | стиля произношения - делать научные сообщения, доклады (с |
| | предварительной подготовкой); |
| РД3 | владеть основными навыками письма, необходимыми для |
| | подготовки публикаций, тезисов, написания биографии и ведения |
| | переписки (частное, деловое письмо); |
| РД4 | осуществлять просмотровое, поисковое и ознакомительное |
| | чтение аутентичных текстов по специальности, как на бумажных, |
| | так и на электронных носителях; перерабатывать |
| | информационные материалы в виде аннотации, реферата, тезисов, |
| | как на основе иноязычной, так и на основе русскоязычной |
| | специальной литературы; делать сообщения, доклады (с |
| | предварительной подготовкой); переводить профессиональную |
| | документацию. |
| РД5 | Осуществлять целеполагание, планирование, анализ, рефлексию |
| | и самооценку актов межкультурной коммуникации (изучение |
| | случаев коммуникативных неудач и конфликтов в сфере бизнеса |
| | и профессиональной деятельности). |

4. Структура и содержание модуля (дисциплины)

4.1 Курс обучения делится на **два этапа:** «Базовый курс» и «Профессионально-ориентированный курс»

«Базовый курс» (1,2 семестр)

Обобщение, систематизация и расширение знаний студентов, полученных в средней школе. Лексика по бытовой и социальной тематике, наиболее употребительные грамматические структуры английского языка.

Соотношение видов речевой деятельности в процессе обучения

Говорение - 40% Аудирование - 20 % Чтение - 30 % Письмо - 10%

Соотношение видов речевой деятельности в процессе обучения может варьироваться в зависимости от особенностей и потребностей учебной группы. В основу всех речевых умений программа закладывает знание базовой грамматики и лексики английского языка.

Говорение

Становление и развитие навыков: фонетическая отработка звуков, слов, словосочетаний, интонации; репродуктивные произведения образцов речи; развертывание микродиалога по фразам-клише; спонтанное реплицирование в знакомой ситуации; участие в диалоге на бытовые темы с соблюдением правил речевого этикета в типовых ситуациях общения; передача содержания текста с опорой на его логико-композиционную структуру; построение собственного варианта диалога или монолога в заданной коммуникативной ситуации.

Аудирование

Становление и развитие навыков: определение типа высказываний в зависимости от интонации; определение стилистической принадлежности и типа звучащего текста, выделение ключевой идеи, главной и второстепенной информации текстов различных стилей.

Типы звучащих текстов: учебные тексты фабульного и информационного характера, диалоги.

Чтение

Становление и развитие навыков: чтение транскрипции, отработка произношения и интонации; умение выделять ключевую информацию на уровне текста, его частей и предложений; развитие умений информационного поиска; умение извлекать информацию в разных целях, в условиях овладения видами чтения: поисковым, просмотровым, ознакомительным, изучающим.

Типы текстов: аутентичные адаптированные тексты художественного, публицистического и научно-популярного характера, прагматические материалы (письмо, объявление, реклама).

Письмо

Становление и развитие навыков: умение записать ключевые слова информации; умение воспроизвести прочитанный (прослушанный) текст тезисно в письменной форме; умение заполнить бланк, анкету; умение написать частное или деловое письмо/ответ на частное или деловое письмо; умение составить автобиографию; умение написать сообщение на заданную тему.

Профессионально-ориентированный курс.

Обучение языку специальности и профессиональной коммуникации. Профессионально ориентированная лексика, грамматические структуры, характерные для языка научно-технической литературы. Обучение навыкам

работы со специальной литературой. Аннотирование, реферирование, перевод.

Соотношение видов речевой деятельности в процессе обучения

чтение — 20%, говорение и аудирование — 30%, реферирование и аннотирование — 20%, перевод — 30%.

Чтение, говорение

Совершенствование навыков: совершенствование умений информационного поиска; умение ориентироваться в специальной литературе; умение извлекать информацию в разных целях.

Реферирование и аннотирование

Совершенствование навыков: совершенствование навыков письменной речи, овладение особенностями языка реферативного текста; умение обобщать основные положения первоисточника при помощи логико-семантического анализа текста; овладение процедурой составления реферата и аннотации.

Перевод

Формирование и совершенствование навыков: представление об особенностях научного стиля, видах перевода; умение использовать рабочие источники информации при переводе; перевод терминологии по специальности; умение находить правильные лексические и грамматические эквиваленты в двух языках, умение адекватно оформлять высказывание синтаксически, с учетом особенностей языка подлинника.

Говорение

Совершенствование навыков: совершенствование навыков диалогической речи риторического характера; совершенствование навыков монологической неподготовленной речи на основе имеющихся профессиональных знаний; формирование навыков составления сообщения, доклада, отчета и выступления с подготовленной речью.

4.2 Структура дисциплины по разделам и видам учебной деятельности с указанием временного ресурса в часах приводится в Таблице 2.

Структура дисциплины по разделам и формам организации обучения

Таблица 2

Название раздела/темы **CPC** Колл, Аудиторная Ито Конт (час) работа (час) го p.P. Прак Лаб Лексика по теме Грамматика Ле T./ce зан. ΚЦ Μ. ии Занят ия 1 семестр (базовый курс) 1. О себе Структура простого 22ч. 15ч 1 37ч Анкета. Знакомство. предложения. Артикли

| D | 05 | | | | |
|---|--|-----------------------|-----------------|---|------|
| Внешность. | Оборот there is / there are. | | | | |
| Образ жизни. | Местоимения: личные, | | | | |
| Увлечения и | притяжательные, в | | | | |
| развлечения. | объектном п. Исчисляемые | | | | |
| Характер. | / неисчисляемые | | | | |
| Личностные | существительные. Степени | | | | |
| качества. | сравнения прилагательных | | | | |
| Автобиография, | и наречий. Времена: | | | | |
| семья. | Present Simple, Past Simple, | | | | |
| Планы на будущее. | Future Simple. Going to | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 2.07 | C | 21 | 1.4 | 1 | 25 |
| 2. Образование. | Страдательный залог | 21ч. | 14ч | 1 | 35ч |
| Высшее | времен группы Indefinite. | | | | |
| образование в | Времена Present | | | | |
| Великобритании и | Continuous, Past | | | | |
| США. | Continuous, Future | | | | |
| Учеба в | Continuous (Active & | | | | |
| университете | Passive). Цепочка | | | | |
| Английский как | определений | | | | |
| язык | существительного. | | | | |
| межкультурного | | | | | |
| общения. | | | | | |
| Изучение | | | | | |
| английского языка | | | | | |
| 3. Здоровый образ | Present Perfect, Past Perfect, | 21ч. | 14ч | 1 | 35ч |
| жизни. | Future Perfect (Active & | | | | |
| Здоровье. | Passive). | | | | |
| Здоровое питание. | Сопоставление и | | | | |
| Вредные привычки. | систематизация: some / | | | | |
| x | | | | | |
| Фитнес. | any, much / many, a lot few / | | | | |
| Фитнес. | little, a few / a little; articles: | | | | |
| Фитнес. | little, a few / a little; articles: the / a / zero article. | | | | |
| | little, a few / a little; articles: the / a / zero article. 2 семестр (базовы | | 1511 | 1 | 2711 |
| 4. Культура, | little, a few / a little; articles: the / a / zero article. 2 семестр (базовы Модальные глаголы: сап, | ы й курс) 22ч. | 15ч | 1 | 37ч |
| 4. Культура, традиции обычаи | little, a few / a little; articles: the / a / zero article. 2 семестр (базовы Модальные глаголы: сап, may, must, have to, be to, | | 15ч | 1 | 37ч |
| 4. Культура, традиции обычаи англоязычных | little, a few / a little; articles: the / a / zero article. 2 семестр (базовы Модальные глаголы: сап, may, must, have to, be to, should. | | 154 | 1 | 37ч |
| 4. Культура, традиции обычаи англоязычных стран. Национальный | little, a few / a little; articles: the / a / zero article. 2 семестр (базовы Модальные глаголы: сап, may, must, have to, be to, should. Порядок | | 154 | 1 | 37ч |
| 4. Культура, традиции обычаи англоязычных стран. Национальный характер | little, a few / a little; articles: the / a / zero article. 2 семестр (базовы Модальные глаголы: сап, may, must, have to, be to, should. | | 154 | 1 | 37ч |
| 4. Культура, традиции обычаи англоязычных стран. Национальный характер (Великобритания, | little, a few / a little; articles: the / a / zero article. 2 семестр (базовы Модальные глаголы: сап, may, must, have to, be to, should. Порядок | | 154 | 1 | 37ч |
| 4. Культура, традиции обычаи англоязычных стран. Национальный характер (Великобритания, США). | little, a few / a little; articles: the / a / zero article. 2 семестр (базовы Модальные глаголы: сап, may, must, have to, be to, should. Порядок | | 154 | 1 | 37ч |
| 4. Культура, традиции обычаи англоязычных стран. Национальный характер (Великобритания, США). Межкультурная | little, a few / a little; articles: the / a / zero article. 2 семестр (базовы Модальные глаголы: сап, may, must, have to, be to, should. Порядок | | 154 | 1 | 37ч |
| 4. Культура, традиции обычаи англоязычных стран. Национальный характер (Великобритания, США). Межкультурная коммуникация. | little, a few / a little; articles: the / a / zero article. 2 семестр (базова Модальные глаголы: сап, may, must, have to, be to, should. Порядок прилагательных. | 22ч. | | | |
| 4. Культура, традиции обычаи англоязычных стран. Национальный характер (Великобритания, США). Межкультурная коммуникация. 5. Карьера. | little, a few / a little; articles: the / a / zero article. 2 семестр (базовы Модальные глаголы: сап, may, must, have to, be to, should. Порядок прилагательных. | | 15 ₄ | 1 | 37ч |
| 4. Культура, традиции обычаи англоязычных стран. Национальный характер (Великобритания, США). Межкультурная коммуникация. 5. Карьера. Личность достойная | little, a few / a little; articles: the / a / zero article. 2 семестр (базова Модальные глаголы: сап, may, must, have to, be to, should. Порядок прилагательных. | 22ч. | | | |
| 4. Культура, традиции обычаи англоязычных стран. Национальный характер (Великобритания, США). Межкультурная коммуникация. 5. Карьера. Личность достойная восхищения. | little, a few / a little; articles: the / a / zero article. 2 семестр (базовы Модальные глаголы: сап, may, must, have to, be to, should. Порядок прилагательных. | 22ч. | | | |
| 4. Культура, традиции обычаи англоязычных стран. Национальный характер (Великобритания, США). Межкультурная коммуникация. 5. Карьера. Личность достойная восхищения. Работа в | little, a few / a little; articles: the / a / zero article. 2 семестр (базовы Модальные глаголы: сап, may, must, have to, be to, should. Порядок прилагательных. | 22ч. | | | |
| 4. Культура, традиции обычаи англоязычных стран. Национальный характер (Великобритания, США). Межкультурная коммуникация. 5. Карьера. Личность достойная восхищения. Работа в Великобритании. | little, a few / a little; articles: the / a / zero article. 2 семестр (базова Модальные глаголы: сап, may, must, have to, be to, should. Порядок прилагательных. Согласование времен. Косвенная речь. | 22ч. | | | |
| 4. Культура, традиции обычаи англоязычных стран. Национальный характер (Великобритания, США). Межкультурная коммуникация. 5. Карьера. Личность достойная восхищения. Работа в Великобритании. Как добиться успеха. | little, a few / a little; articles: the / a / zero article. 2 семестр (базова Модальные глаголы: сап, may, must, have to, be to, should. Порядок прилагательных. Согласование времен. Косвенная речь. | 22ч. | | | |
| 4. Культура, традиции обычаи англоязычных стран. Национальный характер (Великобритания, США). Межкультурная коммуникация. 5. Карьера. Личность достойная восхищения. Работа в Великобритании. | little, a few / a little; articles: the / a / zero article. 2 семестр (базова Модальные глаголы: сап, may, must, have to, be to, should. Порядок прилагательных. Согласование времен. Косвенная речь. | 22ч. | | | |

| 6. Окружающая | Сослагательное | | 21ч. | | 14ч | 1 | 35ч |
|--|----------------------------|-------|-------------|-----------|-------|----|------|
| среда | наклонение, способы | | 211. | | | 1 | 351 |
| Экологические и | выражения условного | | | | | | |
| энергетические | действия; типы | | | | | | |
| проблемы. | сложноподчиненных | | | | | | |
| Прогноз на | предложений; инверсия. | | | | | | |
| следующее столетие. | предложении, инверсия. | | | | | | |
| следующее столетие. | | | | | | | |
| 3 семе | естр (профессионально-орие | НТИ | рованні | ∟ ый к | cvpc) | | |
| 7. Экономика как | Инфинитив, | | 22ч. | | 15ч | 1 | 37ч |
| наука | инфинитивные | | | | | | |
| , and the second | конструкции. | | | | | | |
| 8. Законы рыночной | 1.5 | | 21ч. | | 14ч | 1 | 35ч |
| экономики | Сложные причастные и | | | | | | |
| | герундиальные обороты. | | | | | | |
| 9. мировая | Словообразование. | | 21ч. | | 14ч | 1 | 35ч |
| экономика | | | | | | | |
| 4 семе | стр (профессионально-орие | ентиј | рованн | ый к | cypc) | • | • |
| 10. Моя будущая | Перевод НТЛ как вид | | 22ч. | | 15ч | 1 | 37ч |
| специальность | речевой деятельности. | | | | | | |
| | Виды перевода. Рабочие | | | | | | |
| | источники информации | | | | | | |
| | при переводе. | | | | | | |
| | Перевод терминологии. | | | | | | |
| | Контекст. | | | | | | |
| | Переводческие | | | | | | |
| | трансформации. | | | | | | |
| 11. Деловое | Способы обработки | | 21ч. | | 14ч | 1 | 35ч |
| профессиональное | информации. Составление | | | | | | |
| общение | аннотации и реферата. | | | | | | |
| 12. Сообщение по | Публичное выступление и | | 21ч. | | 14ч | 1 | 35ч |
| теме курсовой | презентация. | | | | | | |
| работы | | | | | | | |
| Итого | | | 256ч. | | 176ч. | 12 | 432ч |

4.3 Распределение по разделам дисциплины планируемых результатов обучения по основной образовательной программе, формируемых в рамках данной дисциплины и указанных в пункте 3 представлено в Таблице 3...

 Таблица 3

 Распределение компетенций по разделам дисциплины

| No | Формируемые | | Разделы дисциплины | | | | | | | | | | |
|----|-------------|---|--------------------|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| | компетенции | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 1. | 3.7.4 | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| 2. | У.7.4 | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| 3. | B.7.2 | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |
| 4. | B.7.3 | | | | | | | X | X | X | X | X | X |
| 5. | B.7.5 | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X | X |

5. Образовательные технологии

Основополагающими принципами обучения являются:

- коммуникативно-ориентированный подход;
- принцип учета индивидуально-психологических и возрастных особенностей обучаемых;
- принцип поэтапного формирования знаний, умений и навыков; принцип создания положительного эмоционального фона общения.

Исходя из специфики обучения иностранному языку, реализация курса должна осуществляться с учетом принципа сознательного партнерства и взаимодействия преподавателя и студента. Этот принцип реализуется с помощью таких дидактико-методических принципов, как принцип сознательности, принцип приоритета творческой активности обучаемых, принцип проблемности.

Вариативность обеспечивается за счет возможности подбирать учебные материалы в соответствии с целями обучения, количеством часов и интенсивностью аудиторных занятий, специализацией учебного заведения.

Методы преподавания сочетают системное овладение материалом, характерное для обучения в отрыве от естественной языковой среды, с коммуникативным подходом, подразумевающим использование разных видов условных ситуаций, имитирующих как бытовое, так и научное общение.

Достижение необходимой коммуникативной компетенции, опирающейся на основные положения теории речевой деятельности и коммуникации, возможно лишь достаточном развитии навыков при аудирования, говорения, чтения, письма на фоне социо-культурной компетенции.

Основной формой работы над иностранным языком является аудиторное занятие: чтение, анализирование текстов, развитие навыков говорения, аудирования и письма под руководством преподавателя. Для развития навыков аудирования интенсивно используются технические средства — записи аутентичных текстов, видеофильмы, которые призваны продлить время пребывания студентов в языковой среде, а также перенести отдельные формы тренировочной работы во внеаудиторное время. Письменные виды работы и развитие навыков письма выполняются в основном во внеаудиторное время и составляют основное содержание самостоятельной работы студентов.

Особая роль отводится работе с текстами, что обусловлено тем, что ознакомление специалистов с достижениями в соответствующей области знаний осуществляется в первую очередь печатными каналами, умение работать с литературой является базовым компонентом любой научно-информационной деятельности, самостоятельная работа по повышению уровня владения языком всегда связана с чтением.

Текстовый материал представляет собой учебные и оригинальные тексты. В основу обучения положены разные виды текстов: газетные статьи, частные и деловые письма, инструкции, реклама, объявления, интервью и т д.

Выполнение требований к проценту занятий, проводимых в интерактивных формах

| | Б.1 | | | Б.2 | Б.3 | | |
|--------------------------|------------|--------------|---------|---------|---------|---------|--|
| | Ауди | Интер | Аудитор | Интерак | Аудитор | Интерак | |
| | торны | актив | ные | тивные | ные | тивные | |
| | е (час) | ные (час) | (час) | (час) | (час) | (час) | |
| Б1.Б1 Английский язык | 216 | 170 | - | - | - | - | |

Интерактивные методы обучения являются обязательным условием формирования коммуникативной компетенции на иностранном языке и занимают около 80% аудиторного времени. Интерактивные формы работы применяются систематически на большинстве практических занятий. Исключение могут составлять занятия, посвященные развитию навыков перевода, аннотирования и реферирования литературы по специальности. Однако и здесь работа студентов носит активный творческий характер, имеет место интерактивное взаимодействие: групповое обсуждение результатов работы, метод мозговой атаки, поисковый метод.

На базовом этапе обучения (1,2 семестр) широко используются **учебные** ролевые игры («Театр», «Социологический «Незаконченное предложение», «Групповой рассказ», «Верите ли вы, что...», «Ролевая игра», «Информационный пробел» (см. Приложение), работа в малых группах. Каждая изучаемая тема завершается представлением презентации или устного сообщения с последующим обсуждением формате мини-конференции. Широко групповым используются обучающие ресурсы Интернет (B основном ходе самостоятельной работы), аудио и видео материалы.

На профессионально-ориентированном этапе интерактивные формы работы пополняются деловыми играми, связанными с осваиваемой специальностью, методом проблемного обучения, подготовкой индивидуальных и групповых докладов по профессиональной тематике. Выполнение учебных проектов носит факультативный осуществляется в рамках самостоятельной работы.

Используемые активные и интерактивные методы обучения характеризуются высокой коммуникативной возможностью и активным включением учащихся в учебную деятельность, активизируют потенциал знаний и умений, навыков говорения и аудирования, эффективно развивают коммуникативную компетенцию учащихся.

Методы и формы организации обучения (ФОО)

| ФОО Методы | Лекц. | Лаб. раб. | Пр. зан./ Сем., | Тр*., Мк** | СРС | К. пр. |
|--|-------|-----------|--------------------|---------------|-----|--------|
| Работа в команде | | | X | | | |
| Игра | | | X | | | |
| Методы проблемного обучения. | | | X | | | |
| Опережающая самостоятельная работа | | | | | X | |
| Проектный метод | | | X | | X | |
| Поисковый метод | | | | | X | |
| Индивидуальное обучение | | | X | | X | |

6. Организация и учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы студентов

6.1 Текущая СРС, направлена на углубление и закрепление знаний студента, развитие практических умений.

Текущая СРС включает следующие виды работ:

- выполнение домашних заданий, домашних контрольных работ,
- опережающая самостоятельная работа,
- перевод текстов с иностранных языков,
- изучение тем, вынесенных на самостоятельную проработку,
- подготовка к практическим занятиям;
- подготовка к контрольной работе, к зачету, экзамену.

Творческая проблемно-ориентированная самостоятельная работа

(TCP), ориентирована на развитие интеллектуальных умений, комплекса универсальных (общекультурных) и профессиональных компетенций, повышение творческого потенциала студентов.

(ТСР) включает следующие виды работ:

- -проектная деятельность;
- -аннотирование курсовых работ на иностранном языке;
- -поиск и использование информации на иностранном языке при написании курсовых работ, подготовке к семинарам по дисциплинам профессионального цикла;
- -выполнение творческих письменных работ.
- 6.2. Содержание самостоятельной работы студентов по дисциплине

Содержание самостоятельной работы

| Виды самостоятельной работы | Тематика |
|---|---|
| Выполнение тренировочных упражнений по фонетике, грамматике и лексике. | Все грамматические темы, предусмотренные программой и рассматриваемые на аудиторных занятиях (см. раздел 2) |
| Внеаудиторное чтение учебных и оригинальных текстов по изучаемой тематике. | Все лексические темы, предусмотренные программой. |
| Составление устных сообщений, ситуативных высказываний, докладов по тематике курса. | 1. О себе. 2. Образовательные системы разных стран. 3. Мое отношение к спорту и здоровому образу жизни 4. Русский национальный характер 5. Карьера, о которой я мечтаю. 6. Экологические проблемы и возможности их решения. 7. Экономика как наука. 8. Основные виды экономических систем. 9. Законы рыночной экономики. 10. Экономика Британии и экономика России. 11. Моя будущая специальность 12. Доклад по теме курсовой работы. |
| Перевод, аннотирование и реферирование текстов по специальности. | Расширенная тематика курса |
| Работа с аудио- и видеоматериалами (самостоятельный просмотр/прослушивание аудио и видео материалов). | Расширенная тематика курса |
| Работа с мультимедийными материалами по английскому языку (выполнение учебных программ по английскому языку; поиск в интернете информации на английском языке по тематике курса, теме курсовой работы, а также по любой интересующей студента тематике (см. список интернет адресов). | Произвольная тематика |
| Выполнение письменных работ (биография, частное и деловое письмо, доклад, эссе и т.д.) | Тематика курса |

6.3 Контроль самостоятельной работы

Оценка результатов самостоятельной работы организуется единство двух форм: самоконтроль и контроль со стороны преподавателей в формах описанных в разделе 7.

Средства текущей и промежуточной оценки качества освоения дисциплины Оценка качества освоения дисциплины производится по результатам

следующих контролирующих мероприятий:

| Контролирующие мероприятия | Результаты |
|--|-------------|
| | обучения по |
| | дисциплине |
| фонетические и лексические диктанты | РД 1, РД 2, |
| | РД 3 |
| лексико-грамматические контрольные | РД 1, РД 2, |
| | РД 3 |
| лексико-грамматические тесты | РД 1, РД 2, |
| | РД 3 |
| переводы | РД 4 |
| аннотирование и реферирование текстов | РД 4 |
| устный опрос текущего материала (фронтальный, | РД 1, РД 2, |
| индивидуальный) | РД 3 |
| сообщения, доклады, проекты по изучаемой тематике | РД 1, РД 2, |
| | РД 3, РД 5 |
| | |
| ролевые коммуникативные игры по изучаемой тематике | РД 1, РД 2, |
| | РД 3, РД 5 |

Способы контроля: выборочно – при оценке устных ответов, фронтально при оценке письменных работ.

Оценка уровня умения и знания: осуществляется по рейтинг-плану.

Виды текущего контроля и их количество варьируется по курсам в соответствии с требованиями программы.

Для оценки качества освоения проведении дисциплины при контролирующих мероприятий предусмотрены следующие средства:

- вопросы входного контроля;
- задания для зачетов и экзамена;
- вопросы тестирований;
- вопросы для собеседования, вопросы, выносимые на экзамены и

7. Средства (ФОС) текущей и итоговой оценки качества освоения модуля (дисциплины)

7.1 Текущий контроль

Периодичность: на каждом практическом занятии.

Формы контроля:

Контроль может проводиться в устной и письменной форме.

Виды контроля включают:

- 1) письменные виды контроля:
- а. фонетические и лексические диктанты
- б. лексико-грамматические контрольные
- в. тесты
- г изложения
- д. сочинения
- е. переводы
- ж. аннотирование и реферирование текстов.
- 2) устные формы контроля:
- а) устный опрос текущего материала (фронтальный, индивидуальный)
- б) ролевые коммуникативные игры по изучаемой тематике
- в) сообщения, доклады, проекты по изучаемой тематике

Способы контроля: выборочно – при оценке устных ответов, фронтально - при оценке письменных работ.

Оценка уровня умения и знания: осуществляется по рейтинг-плану.

Виды текущего контроля и их количество варьируется по курсам в соответствии с требованиями программы.

7.2 Итоговый контроль

Цель контроля: проверка соответствия знаний, умений и навыков студентов программным требованиям по дисциплине.

Периодичность: по окончании 1,2,3 семестра (зачет)

Форма: устный и письменный опрос.

Способы контроля: фронтальная оценка индивидуальных устных ответов.

Оценка уровня умения и знания: осуществляется по зачетной и пятибалльной системе.

Итоговая оценка выставляется путем суммирования баллов, набранных студентом по всем видам работы в течение семестра.

Содержание зачета

- 1. Чтение, ответы на вопросы, пересказ текста (общего содержания или по страноведению 1, 2 семестры, по специальности 4 семестры) объемом 1500 печ. знаков. Время подготовки 45 минут.
- 2. Беседа (с элементами изложения) по любой пройденной теме: а) общепознавательной, б) экономической (выбор по билетам, без предварительной подготовки).
- 3. Прослушивание звучащего текста фабульного характера (время звучания 2-5 мин.), передача его содержания или выполнение теста с многовариантными ответами.

Содержание экзамена в 4 семестре

1. Сделать письменный перевод со словарем с иностранного языка на русский язык текста по специальности объемом 1500 печ. знаков. Время выполнения – 45 минут.

- 2.Прочитать текст объемом 800 печ. зн. и сделать краткое сообщение по прочитанному на иностранном языке Время выполнения 15 мин.
- 3. Беседа на изученные темы с предварительной подготовкой.
- 4. Прослушать текст на иностранном языке и выполнить тест с многовариантными ответами на контроль понимания.
- 7.3 Пример экзаменационного задания.

Экзаменационный материал по дисциплине «Иностранный язык» Профиль подготовки 30409 «Горные машины и оборудование»

Билет № 1

Задание 1 Переведите текст с английского языка на русский письменно (время выполнения 45 мин.)

ECONOMIC GROWTH

Insistent demands for higher standards of living have put great pressures on governments to achieve faster rates of economic growth. In the more affluent societies there has been some reaction against the pressures for more rapid growth. Opponents of growth maintain that the costs of growth in terms of damage to the environment and the 'quality of life' are disproportionately high. Nevertheless, the demands for more consumption and more leisure are strong enough to make growth a major objective of economic policy.

In general usage, economic growth is taken to mean any increase in the Gross National Product, but for several reasons this is a rather misleading use of the term. First of all, GNP is measured in terms of money values so that inflation will increase the figure from one year to another. If we are to use the concept of growth to indicate changes in real income, the annual GNP figures must be corrected for price changes before any valid comparisons can be made. Secondly, changes in real GNP do not necessarily indicate corresponding changes in economic welfare. These are more accurately indicated by changes in real income per head so that changes in GNP should be related to changes in population. We should also take account of the composition of total output when relating growth to living standards. A massive increase in defense spending would show up as a large increase in GNP, but it would be misleading to use this as an indication of an improvement in material living standards.

Задание 2. Прочитайте текст и передайте его содержание на английском языке (время выполнения 15 мин.)

MOVING HOMES

The fact that these homes can move does not mean that they really move. Sometimes their owners stay in one place for years. These homes are rather expensive: The journalist who writes about them has seen some homes which price was \$ 20,000.

Such homes are full of built-in furniture. There are carpets on the floor, nice wall-units, sofas and arm-chairs there, coffee-tables, and other usual furniture. The rooms are small but very comfortable. They have very large windows, which we may call picture-windows. They make the rooms sunny. Very often people live in moving homes because they are afraid of unemployment. When a person doesn't have a job, he or she can easily move to another place and get a new job. He doesn't have to think what to do with his house. That's why mechanics, engineers and other professionals live in such homes.

Задание 3. Сделайте устное сообщение по теме «О себе».

Задание 4. Прослушайте текст дважды и выберите наиболее подходящее окончание для предложений (1-5).

STONES OF PYRAMIDS

- 1. According to this text Egyptian Pyramids are almost
- a) 600 000 years old;
- b) 4600 years old;
- c) 6000 years old.
- 2. The Pyramid of Cheops consists of
- a) 2 300 000 stones;
- b) 23 000 000 stones;
- c) 230 000 stones.
- 3. Each stone weighs about
- a) 25 tones;
- b) 2.5 tones;
- c) 1.5 tones.
- 4. It is generally believed that every stone of the Pyramids
- a) was cut at the construction site;
- b) was cut in the mountains and transported to the site;
- c) was made synthetically.
- 5. The research of our institute in the fields of chemistry and archeology showed that the stones of the Pyramids were
- a) cut in the mountains and transported to the construction site;
- b) cut at the construction site:
- c) made synthetically out of a special solution mixed with one of minerals.

8. Учебно-методическое обеспечение дисциплины Перечень используемых информационных продуктов

Основная:

- 1. Ульянова О.В., Осипова О.В., Шурпик Л.П., Карманова Ю.А., Гричин С.В. General English: учебное пособие Юрга: Изд-во Юргинского технологического института (филиал) Томского политехнического университета, 2007. 234с.
- 2. Сборник тестов и контрольных упражнений по английскому языку для студентов неязыковых вузов. Юрга: ИПЛ ТПУ, 2007г.
- 3. Сборник заданий по английскому языку к пособию GENERAL ENGLISH для самостоятельной работы студентов 1-2 курсов всех специальностей.-Юрга: ИПЛ ЮТИ ТПУ, 2007г.

Профессионально-ориентированный курс:

- 5. Коваленко П.И., Агабекян И.А. Английский для экономистов. Ростов-на-Дону, 1999.
- 6. Менеджмент. Сборник заданий для самостоятельной работы для студентов 3 курса специальности «Менеджмент»/Сост. Н.Г. Кириенко. Юрга: Изд-во Юргинского технологического института (филиала) Томского политехнического университета, 2008г.
- 7. Сборник текстов и упражнений по английскому языку: методические указания для подготовки развернутого устного высказывания на тему «Экономика» для студентов 2 курса ЮТИ ТПУ. Юрга: ИПЛ ЮТИ ТПУ, 2007г.

Дополнительная: .

- 1. English Grammar in Use. A self- study reference and practice book for intermediate students of English. With answers. Third edition [Τεκcτ] / Raymond Murphy. Cambridge University Press, 2004. 379 c.
- 2. Murphy, Raymond. Essential Grammar in Use. A self-study reference and practice book for elementary students of English. With answers. [Текст] / Murphy R. Новосибирск: Cambridge University Press, 2007. 319 с.
- 3. Murphy, Raymond. Essential Grammar in Use. A self-study reference and practice book for elementary students of English. With answers. Second edition [Текст] / Murphy R. Новосибирск : Cambridge University Press, 2006. 300 с.
- 4. Evans, Virginia. Enterprise 2. Coursebook. Elementary [Текст] / Evans V., Dolley J. Express Publishing, 2006. 150 с.
- 5. Evans, Virginia. Enterprise 2. Workbook [Текст] / Evans V., Dolley J. Express Publishing, 2006. 95 с.
- 6. Evans, Virginia. Enterprise 3. Coursebook. Pre- Intermediate [Teκcτ] / Evans V., Dolley J. Express Publishing, 2002. 149 c. -
- 7. Evans, Virginia. Enterprise 3. Workbook. Pre- Intermediate [Текст] / Evans V., Dolley J. Express Publishing, 2006. 85 с.
- 8. BIG CITY [Текст]: Student's Book. Level 2 / N. O'Driscoll, A. Pilbeam. -

- Oxford: Oxford University PRESS, 2003. 72 c.
- 9. BIG CITY [Текст] : Student's Book. Level 3 / N. O'Driscoll , A. Pilbeam. Oxford : Oxford University PRESS, 2004. 72 с.
- 10. BIG CITY [Текст] : Student's Book. Level 1 / N. O'Driscoll , A. Pilbeam. Oxford : Oxford University PRESS, 2003. 72 с.
- 11. New Cutting Edge Preintermediate students book (with mini-dictionary) [Текст]. He указано, 2005. 176 с. -
- 12. New Cutting Edge Pre-intermediate Work-book [Текст]. Не указано, 2005. 112 с.
- 13. New English file. Intermediate Student's Book [Текст] / С. Oxenden, С. Latnam-Koenig. Oxford : University Press, 2006. 160 с. -
- 14. New English file. Intermediate Workbook [Текст] / C. Oxenden, C. Latnam-Koenig, T. Byrne. Oxford : University Press, 2006. 80 с. + +CD+прил.грам.9c.
- 15. New English file. Pre-intermediate Students Book [Текст]. Oxford : University Press, 2005. 160 с.
- 16. New English file. Pre-intermediate Workbook. CD Pre-intermediate MultiROM Study Link [Текст]. Oxford : University Press, 2005. 80 с.
- 17. New English file. Upper-intermediate Students Book [Текст] / Clive Oxenden, Christina Latham-Koenig. Oxford : University Press, 2008. 80 с.
- 18. New English file. Upper-intermediate Workbook [Текст] / Clive Oxenden, Cristina Latham-Koenig with Jane Hudson. Oxford : University Press, 2008. 80c.
- 19. New Headway Elementary Student's Book [Текст] / L. and J. Soars. the THIRD edition. Oxford : University Press, 2006. 159 с.
- 20. New Headway Elementary Workbook with Key [Teκcτ] / L. and J. Soars, S. Wheeldon The third edition. Oxford: University Press, 2006. 86 c.
- 21. New Headway English Cours. Elementary Student's Book [Τεκcτ] / Liz and John Soars. Oxford: University Press, 2004. 144 c.
- 22. Бреус Е. В. Основы теории и практики перевода с русского языка на английский. Учеб. пособие. М.: изд-во УРАО, 2000.
- 23. Бреус Е. В. Теория и практика перевода с английского на русский. Казакова Т.А. Практические основы перевода. Учеб. Пособие. СПб.: Лениздат, 2002.

Аудиоматериалы

- 1. North Star. Focus on Listening and Speaking. Intermidiate. М.: Longman, 1998. Аудиокурс.
- 2. North Star. Achievement Test. Intermidiate. М.: Longman, 1998. Аудиокурс.
- 3. Owner Roger. BBc Business English. London: BBC English, 1992. Аудиокурс.
- 4. О. Johnston. Ideas & Issues. Pre-Intermediate. Аудиокассета к учебному пособию: часть 1,2.
- 5. О. Johnston. Ideas & Issues Intermediate. Аудиокассета к учебному пособию: часть 1,2

- 6. New Headway Elementary. Class cassette. 1,2.
- 7. New Headway Elementary. Student's cassette.
- 8. New Headway Elementary. Pronunciation cassette.
- 10. New Headway Pre-Intermediate. Class cassette. 1,2.
- 11. New Headway Pre-Intermediate. Student's cassette.
- 12. New Headway Pre-Intermediate. Pronunciation cassette.
- 13. New Headway Intermediate. Class cassette. 1,2.
- 14. New Headway Intermediate. Student's cassette.
- 15. New Headway Intermediate. Pronunciation cassette.
- 16. Easy English. Курс английского языка. Oxford Educational Ltd. Аудиокассеты к курсу: части 1,2,3,4.

Видеофильмы

- 1. Английский для повседневного общения. Видеокурс. Обнинск: Титул, 1999.
- 2. Starting Business English. Учебный видеокурс делового английского языка.

Перечень рекомендуемой литературы

Программное обеспечение и Internet-ресурсы:

http//www.britishcouncil.org-learnenglish

http://www.ling.com/ru/

http://catchenglish.ru/

http://lingust.ru/english

http://begin-english.ru/

http://lingualeo.ru/

http://www.englishdom.com/

http://study-english.info/

http://www.english-easy.info/

http://www.tolearnenglish.com/

http://www.english-test.net/

http://grammar-quizzes.com/

http://englishgrammarsecrets.com/

http://autoenglish.org/

http://ru.talkenglish.com/

http://www.english360.ru/

http://www.busuu.com/ru/

http://audiorazgovornik.ru

http://www.englishtips.org/

http://homeenglish.ru

http://www.englishbest.ru/

http://real-english.com/

http://abc-englisp-grammar.com/

9. Материально-техническое обеспечение модуля (дисциплины)

1. Специализированная аудитория по английскому языку № 6-19:

магнитофон Philips 5150.

- 2. Специализированная аудитория по английскому языку № 6- 21: телевизор LG 21Q65, видеоплеер Panasonic NVSJ-50, DVD-плеер Samsung P-149.
- 3. Специализированная аудитория по английскому языку № 6-34: магнитола JVC RC EZ36S, комплект спутникового телевидения, проектор BenQ MP620 DLP1024*768, экран для видеопроектора MW 213*213, видеомагнитофон Panasonic.

Программа составлена на основе Стандарта ООП ТПУ в соответствии с требованиями ФГОС по направлению 080100 Экономика

Программа одобрена на заседании кафедры гуманитарного образования и иностранных языков НИУ ТПУ.

(протокол № 2 от «29» сентября 2014 г.).